

徐鵬飛接獲遲來的喜訊

學海蹺音

前法文系主任徐鵬飛 (Gilles BOILEAU)，近日獲第二屆文建會文學翻譯獎中譯法譯詩類第一名。雖然徐老師得賢內助陳鏡如 (法文系老師) 之助，中文呱呱叫，不過，當徐老師第一次接獲主辦單位電話通知時，只聽到「得獎」兩字就以為是詐騙集團的騙局，二話不說就掛了電話，在連掛了兩通電話之後，主辦單位不得不慎重其事，打到研究室一字一句慢慢的「說服」徐老師接受這個喜訊。(雲水)